



ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΑΔΑ:

Αθήνα, 5 Αυγούστου 2012

Αρ. Πρωτ.: Δ17Ε5029013 ΕΞ2013

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**  
**ΓΕΝ. ΓΡΑΜ. ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΣΟΔΩΝ**  
**ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ & ΕΦΚ**  
**Δ/ΝΣΗ 17<sup>Η</sup> ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΗ**  
**ΤΜΗΜΑ Γ'**

Ταχ. Δ/νση : Καρ. Σερβίας 10

Ταχ. Κώδικας : 101 84 ΑΘΗΝΑ

Πληροφορίες : Μ. Κουνάβη

Τηλέφωνο : 210.6987541

F A X : 210.6987489

**ΠΡΟΣ : ΩΣ Π.Δ.**

**ΘΕΜΑ:** Κοινοποίηση της **Συμφωνίας Σύνδεσης** μεταξύ της **Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της**, αφενός, και της **Κεντρικής Αμερικής αφετέρου**, και την προσωρινή εφαρμογή του Μέρους IV αυτής που αφορά στις εμπορικές συναλλαγές.

**Α)** Σας κοινοποιούμε για **ενημέρωση και εφαρμογή** την Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2012 (2012/734/ ΕΕ), για την υπογραφή εξ ονόματος της Ε.Ε της **Συμφωνίας Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της** αφενός και της **Κεντρικής Αμερικής αφετέρου**, και την προσωρινή εφαρμογή του Μέρους IV που αφορά στις εμπορικές συναλλαγές. Η εν λόγω Απόφαση δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε (L 346/15-12-12).

Ειδικότερα, βάσει των ανακοινώσεων της Ε.Ε που δημοσιεύθηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (βλέπε συνημμένα L 204/31-07-2013), το **Μέρος IV** της Συμφωνίας που αφορά στις εμπορικές συναλλαγές **εφαρμόζεται προσωρινά μεταξύ της Ε.Ε-Νικαράγουας, της Ε.Ε-Παναμά και της Ε.Ε-Ονδούρας από την 1<sup>η</sup> Αυγούστου 2013**, σύμφωνα με το άρθρο 353 παράγραφος 4 της Συμφωνίας, μέχρι να ολοκληρωθούν οι διαδικασίες σύναψής της. Το άρθρο 271 δεν εφαρμόζεται προσωρινά.

**Β)** Ομοίως, σας κοινοποιούμε για ενημέρωση και εφαρμογή το **Πρωτόκολλο Καταγωγής** που περιλαμβάνεται στο **Παράρτημα II** της Συμφωνίας (σελ.1803-1901), επισημαίνοντας τα ακόλουθα:

Τα προϊόντα καταγωγής Ε.Ε κατά την εισαγωγή τους στην Κεντρική Αμερική και τα προϊόντα καταγωγής της Κεντρικής Αμερικής κατά την εισαγωγή τους στην Ε.Ε, προκειμένου να επωφεληθούν από το ευεργέτημα της προτιμησιακής μεταχείρισης πρέπει να συνοδεύονται από:

- **Πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR 1**, υπόδειγμα του οποίου περιλαμβάνεται στο Προσάρτημα 3 του κοινοποιούμενου Πρωτοκόλλου Καταγωγής, ή
- **Δήλωση Τιμολογίου**, η οποία συντάσσεται από τον εξαγωγέα επί του τιμολογίου, του δελτίου παράδοσης ή άλλου εμπορικού έγγραφου, επί των οποίων περιγράφονται τα σχετικά προϊόντα με επαρκείς λεπτομέρειες ώστε να είναι δυνατή η εξακρίβωση της ταυτότητάς τους, το κείμενο της οποίας περιλαμβάνεται στο Προσάρτημα 4 του κοινοποιούμενου Πρωτοκόλλου Καταγωγής. (Βλέπε Τίτλο IV, Απόδειξη καταγωγής, άρθρα 14-28).

Γ) Επιπλέον, σας γνωρίζουμε ότι στο **Παράρτημα Ι** της Συμφωνίας περιλαμβάνεται η Κατάργηση Δασμών (σελ.109-718), το Δασμολόγιο των Δημοκρατιών του μέρους Κεντρικής Αμερικής (σελ.719-1301) και το Δασμολόγιο του Παναμά (σελ.1302-1802).

Δ) Τέλος, σας ενημερώνουμε ότι θα ακολουθήσει σχετική εγκύκλιος. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αναζητούν τα νομικά κείμενα της Συμφωνίας στην ιστοσελίδα της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ:

**<http://eur-lex.europa.eu>** και

πληροφορίες για το ύψος των δασμών στην ακόλουθη ιστοσελίδα:  
**[http://ec.europa.eu/taxation \\_ customs/dds/home\\_el.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/home_el.htm)**

**Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ α.α**

**ΜΑΡΙΑ ΛΥΡΑΚΗ**

Ακριβές αντίγραφο  
Ο Τμηματάρχης

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ****A. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

Τελωνεία Α΄ και Β΄ Τάξης

**B. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ**

- 1) Τελωνειακές Περιφέρειες
- 2) ΕΛ.Υ.Τ. Αττικής, Θεσ/νίκης
- 3) Δ/ση Υποστήριξης Ο.Π.Σ.Τ.
- 4) Οικονομικές Επιθεωρήσεις (έδρες τους & Δ/ση Επιθεώρησης Υπηρεσιών)
- 5) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ  
Δ/ση Αγροτικής Πολιτικής και Τεκμηρίωσης  
Αχαρνών 5 – Τ.Κ. 101 76
- 6) Υπουργείο Ανάπτυξης,  
Ανταγωνιστικότητας  
Δ/ση Πολιτικής Διεθνούς Εμπορίου,  
Ερμού και Κορνάρου 1, 10563-ΑΘΗΝΑ
- 7) ΟΠΕΚΕΠΕ  
Α) Τμήμα Διακρατικών Συναλλαγών και Οριζοντίων Θεμάτων  
ΑΧΑΡΝΩΝ 241 – Τ.Κ. 104 46 – ΑΘΗΝΑ  
Β) Δ/ση ΔΗ.ΛΙ.ΖΩ.
- 8) Κεντρική Ένωση Επιμελητηρίων Ελλάδος  
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 7 – 106 71 ΑΘΗΝΑ
- 09) Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια
- 10) Σύνδεσμος Ελλήνων Βιομηχάνων - Ξενοφώντος 5 – ΑΘΗΝΑ
- 11) Σύνδεσμος Βιομηχανιών Αττικής και Πειραιά  
ΑΜΕΡΙΚΗΣ 10 – 106 71 ΑΘΗΝΑ
- 12) Σύνδεσμος Βιομηχάνων Βορείου Ελλάδος  
ΤΣΙΜΙΣΚΗ 29 – 546 24 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
- 13) Σύνδεσμος Βιομηχ. Θεσσαλίας & Κεντρ. Ελλάδος  
ΕΛ.ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 4 – 382 21 ΒΟΛΟΣ
- 14) Σύνδεσμος Θεσσαλικών Βιομηχανιών  
Μ.ΑΝΤΥΠΑ 2 – 412 22 ΛΑΡΙΣΑ
- 15) Πανελλήνιος Σύνδεσμος Εξαγωγέων  
ΚΡΑΤΙΝΟΥ 11 – 105 52 ΑΘΗΝΑ
- 16) Σύνδεσμος Εξαγωγέων Βορείου Ελλάδος  
ΠΛΑΤΕΙΑ ΜΟΡΙΧΟΒΟΥ 1 – 546 25 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
- 17) Σύνδεσμος Ελλήνων Εξαγωγέων Φρούτων Λαχανικών & Χυμών  
Α.ΑΙΟΛΟΥ 104 - Τ.Κ.10564 - ΑΘΗΝΑ
- 18) Πανελλήνιος Σύνδεσμος Βιοτεχνιών & Βιομηχανιών Πλεκτικής  
ΣΩΤΗΡΟΣ 2-4 – 105 58 ΑΘΗΝΑ
- 19) Σύνδεσμος Επιχειρήσεων Πλεκτικής-Ετοίμου Ενδύματος Ελλάδος  
Ερμού 18<sup>Α</sup> - 546 24 - ΘΕΣ/ΝΙΚΗ
- 20) Σύνδεσμος Ανωνύμων Εταιρειών και Ε.Π.Ε.  
ΕΛ.ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 16 – 106 72 ΑΘΗΝΑ
- 21) Εθνική Συνομοσπονδία Ελληνικού Εμπορίου  
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 – 105 63 ΑΘΗΝΑ
- 22) ΕΟΜΜΕΧ – ΕΒΡΟΥ & ΞΕΝΙΑΣ 16 – 115 28 ΑΘΗΝΑ
- 23) Οργανισμός Προώθησης Εξαγωγών  
Μ. ΑΝΤΥΠΑ 86-88, 163 46 - ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ
- 24) Ομοσπονδία Εκτελωνιστών Ελλάδος-Καραϊσκού 82- 185 32-ΠΕΙΡΑΙΑΣ
- 25) Σύλλογος Εκτελωνιστών Αθήνας – Πειραιά
- 26) Σύλλογος Εκτελωνιστών Θεσσαλονίκης

**Γ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ**

- 1) Γραφείο Υπουργού
- 2) Γραφείο Υφυπουργού
- 3) Γραφείο Γεν. Γραμματέα Δημοσίων Εσόδων
- 4) Γραφείο Γεν. Δ/ντού Τελωνείων και Ε.Φ.Κ
- 5) Δ/σεις : 19<sup>1</sup>
- 6) Δ/ση Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων

- 7) Δ/ση 6<sup>η</sup> Οργάνωσης
- 8) Γραφείο Επικοινωνίας και Πληροφόρησης Πολιτών
- 9) Δ/ση 3<sup>η</sup> – Τμήμα Κωδικοποίησης Τελων. Νομοθεσίας
- 10) Δ/ση 17<sup>η</sup> Τμήμα , Γ΄